

Impressum

Editore
CRB
Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione
della costruzione
Steinstrasse 21, Casella postale
8036 Zurigo
Telefono 044 456 45 45

Copyright © 2013 by CRB, Zurigo

Ogni diritto riservato. In particolare è vietato effettuare modifiche alla sistematica e al testo. La ristampa, la riproduzione fotografica o di altro genere, microfilm, la traduzione e la registrazione dei dati su supporti informatici di qualsiasi natura, anche parziale, di quest'opera è permessa unicamente con l'autorizzazione esplicita e scritta da parte del Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione CRB.

CPN 155 I: Tiraggio cavi e giunzioni

Responsabili del contenuto tecnico

VSS
Associazione svizzera dei professionisti
della strada e dei trasporti
Sihlquai 255
8005 Zurigo
Telefono 044 269 40 20
Telefax 044 252 31 30
www.vss.ch

SBB AG
Bau Management
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65
Telefono 051 220 59 76
Telefax 051 220 52 71

La traduzione del presente fascicolo CPN è stata controllata da esperti professionisti e rappresentanti di associazioni professionali. Gli editori ringraziano gli esperti per il concreto appoggio e la fattiva collaborazione.

Gruppo di esperti

Gianluca Fontana
Marco Gut
Mario Manzocchi
Giampaolo Mameli
Alessandro Morosi
Bruno Pasini
Ferdinando Rossi
Domenico Tardi

FFS SA, Bellinzona
FLP – Ferrovia Luganesi SA, Agno
Eletto Studio Nicoli SA, Lugano
AIM, Mendrisio
SES SA, Locarno
FFS SA, Bellinzona
Kummler + Matter SA, Mezzovico
FFS SA, Bellinzona

Redazione e realizzazione

Traduzione e coordinazione
Terminologia e redazione
Illustrazione
Produzione editoriale
Realizzazione tecnica

Giuliano Quadri, CRB
Milena Giannini Piccardo, CRB
Fredri Ehrat
Rolf Mermolja, CRB
Staffel Druck AG, Zurigo

Carta senza cloro, acidi e sbiancante ottico; certificata FSC

Edizione e distribuzione

CRB
Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione
della costruzione
Steinstrasse 21, Casella postale
8036 Zurigo
Telefono 044 456 45 45
Telefax 044 456 45 66

CRB Svizzera italiana
Viale Portone 4
6500 Bellinzona
Telefono 091 826 31 36

E-mail: info@crb.ch
www.crb.ch
